

Jer

Chapter 45

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

הַדְבָרִים הָאֵלֶּיךָ יִרְמְיָהוּ אֶל־בָּרוּךְ בֶּן־נְרִיָּה 1
la-palabra que habló Yirmeyahu a Baruc hijo-de Nerías
[H1697](#) [H1696](#) [H3414](#) [H5030](#) [H0413](#) [H1263](#) [H5374](#)

כַּכְּתוּבֹתָ אֶת־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה עַל־סֵפֶר סֵפֶר יִרְמְיָהוּ
cuando-él-escribía (a) las-palabras las-estas sobre rollo de-boca-de Yirmeyahu
[H3789](#) [H0853](#) [H1697](#) [H0428](#) [H6310](#) [H3414](#)

בְּשָׁנָה הָרְבִיעִית לַיהוֹאָכִים בֶּן־יֹשִׁיָּאֵשׁוּרִים מֶלֶךְ־יְהוּדָה לֵאמֹר: 5
en-el-año el-cuarto de-Yoyaquim hijo-de de-Yoshías rey-de Judá para-decir S
[H8141](#) [H7243](#) [H3079](#) [H2977](#) [H4428](#) [H3063](#) [H0559](#)

PALABRA que habló Jeremías profeta á Baruch hijo de Nerías, cuando escribía en el libro estas palabras de boca de Jeremías, el año cuarto de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, diciendo:

כֹּה־אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל עָלַיְךָ בָּרוּךְ: 2
así dijo Yahweh Dios-de Israel a-ti Baruc
[H3541](#) [H0559](#) [H3068](#) [H0430](#) [H3478](#) [H1263](#)

Así ha dicho Jehová Dios de Israel, á ti, oh Baruch:

אָמַרְתָּ אֵי־נָא לִי כִי־יִסַּף יְהוָה יָגוֹן עַל־מִכְאֲבֵי 3
dijiste ¡ay! por-favor de-mí porque añadió Yahweh tristeza a mi-dolor
[H0559](#) [H0188](#) [H4994](#) [H0430](#) [H3254](#) [H3068](#) [H3015](#) [H4341](#)

וַיַּעַתֵּי בְּאַנְחָתִי וּמְנוּחָה לֹא מָצָאתִי: 5
me-canso en-mi-gemido y-descanso no encontré
[H3021](#) [H0585](#) [H4496](#) [H3808](#) [H4672](#)

Tú dijiste: ¡Ay de mí ahora! porque me ha añadido Jehová tristeza sobre mi dolor; trabajé en mi gemido, y no he hallado descanso.

וְכֹה תֹאמַר אֵלָיו כֹּה־אָמַר יְהוָה הִנֵּה אֲשֶׁר־בְּנִיתִי בְּנִיתִי אָנִי הִרְסֵם וְאָתָּה 4
así dirás a-él dijo Yahweh he-aquí lo-que edificué yo derribo y(a)
[H3541](#) [H0559](#) [H0413](#) [H3541](#) [H0559](#) [H3068](#) [H2009](#) [H1129](#) [H0589](#) [H2040](#) [H0853](#)

אֲשֶׁר־נִטְעַתִּי אָנִי נִתְּשׂ וְאֶת־כָּל־הָאָרֶץ הִיא: 5
lo-que planté yo arranco y(a) toda-de ella la-tierra
[H5193](#) [H0589](#) [H5428](#) [H0853](#) [H3605](#) [H0776](#) [H1931](#)

Así le has de decir: Así ha dicho Jehová: He aquí que yo destruyo los que edificué, y arranco los que planté, y toda esta tierra.

וְאֵתָּה תִּבְקֹשׁ לְךָ תִּבְקֹשׁ אֶל־גְּדֻלוֹתַי תִּבְקֹשׁ מִבֵּיא רָעָה 5
y-tú buscas para-ti buscas no grandezas traigo mal
[H1245](#) [H1245](#) [H0408](#) [H1245](#) [H2009](#) [H0935](#)

עַל־כָּל־בֶּשֶׂר כָּל־בְּשָׂרְךָ נַפְשְׁךָ לְשֹׁלֵל עַל 5
sobre toda-de carne oraculo-de Yahweh y-te-daré a-ti tu-alma (a) por-botín en
[H3605](#) [H1320](#) [H5002](#) [H3068](#) [H5414](#) [H0853](#) [H5315](#) [H7998](#)

כָּל־הַמְּקוֹמוֹת אֲשֶׁר תֵּלְדִי שָׁם: 5
todos-de los-lugares que voyas allí
[H3605](#) [H4725](#) [H3212](#) [H8033](#)

| ¿Y tú buscas para ti grandezas? No busques; porque he aquí que yo traigo mal sobre toda carne, ha dicho Jehová, y á ti te daré tu vida por despojo en todos los lugares adonde fueres.